

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 99 (2012)  
**Heft:** 11: Im Notfall = En cas d'urgence = In emergencies

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

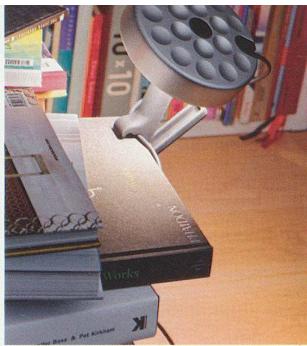
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Lichtwerkzeug

Die zentralen Elemente von U-TURN, einer neuen LED-Spotfamilie von Belux, sind das Kugelgelenk und der runde, handtellergrosse Leuchtenkopf. In dessen Mitte befindet sich eine magnetische Vertiefung, welche auf eine Metallkugel gesetzt wird. Dieser Mechanismus erlaubt ein einfaches Verstellen des Leuchtenkopfes und ermöglicht einen grossen Aktionsradius. Da die Vertiefung im Leuchtenkopf auf beiden Seiten magnetisch ist, kann er mit einem Handgriff von der Kugel gelöst, gewendet und wieder aufgesetzt werden. So lässt sich mit U-Turn wahlweise direktes oder indirektes LED Licht erzeugen. Zudem kann mit einem kurzen Dreh – ähnlich dem Zoom einer Fotokamera – der Abstrahl-

winkel einfach verstellt werden. Das hochwertige Material aus Aluminium-Druckguss spiegelt sich auch im robusten Design wider. Besonders flexibel zeigt sich die U-Turn Klammerleuchte. Bei dieser Version ist das Kugelgelenk direkt mit einer grossen Klammer verbunden. Damit lässt sich die Leuchte an verschiedensten Gegenständen – vom Heizungsrohr bis zum Büchergestell – festklemmen. Die Leuchtenfamilie umfasst sechs Varianten (Lese-, Pendel-, Wand-, Decken-, Universal- und Klammerleuchten) in den Ausführungen Schwarz, Silber und Telegrau. Die Klammerleuchte wird zusätzlich in Poppy red angeboten.

Belux AG

CH-4127 Birsfelden  
[www.belux.com](http://www.belux.com)

## Farbtupfer

Villeroy & Boch setzt bei ihren aktuellen Kollektionen auf überraschende Farbvarianten und matte Texturen. Die freistehende Badewanne La Belle etwa



trägt eine himbeerrote Schürze, der Waschtisch Loop, hier im Bild, präsentiert sich in einem zurückhaltenden Cassis. Die frei plan- und kombinierba-

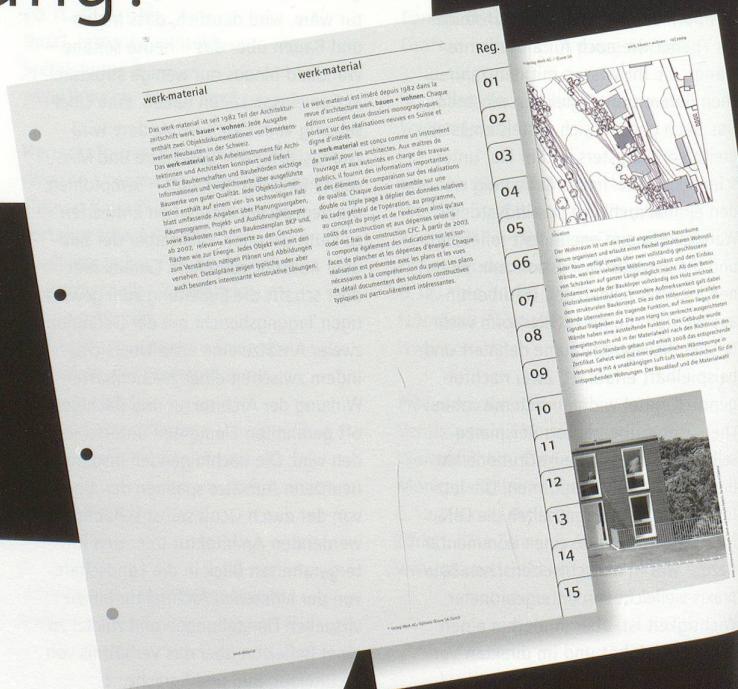
ren Möbel von Subway greifen mit Petrol Blau eine weitere Trendfarbe auf. In Terra Matt, einem Taupe-Farbtönen, sind nicht nur die Möbelkollektionen Sentique und Shape erhältlich; passend dazu ist die Badewannenverkleidung United im gleichen Farbtönen lieferbar. Wer für Veränderungen offen bleiben möchte, für den erweist sich die Kollektion My Nature als idealer Partner: Die Möbelfronten mit Kastanienfurnier oder den neuen Farbtönen Sand, Aqua und Grey Lack lassen sich dank eines Magnetmechanismus einfach auswechseln.

Villeroy & Boch AG

D-66693 Mettlach  
[www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com)

# Schaffen Sie Ordnung!

Register zum separaten Sammeln des werk-materials  
Jetzt bestellen – für Abonnenten kostenlos  
(Nicht-Abonnenten Fr./€ 10.– inkl. MwSt. und Versand)



[www.wbw.ch](http://www.wbw.ch)

**werk,**  
bauen + wohnen

Architektur lesen.